



Zvláštní příslušenství k ručním / tyčovým mixérům;

XL - univerzální sekáček z ušlechtilé oceli

MFZ4050



BOSCH

cz Návod k použití



4 242002 631493

cz	Česky	3
----	-------------	---

Pro Vaši bezpečnost

Toto příslušenství může být použito s ručním šlehačem Bosch MFQ4 a ponorným mixérem MSM7.

Pozorně si přečtěte návod k použití ponorného mixéru. Mixovací nástavec nasazujte a snímejte jen v klidovém stavu spotřebiče.

Toto příslušenství je vhodné pouze pro použití uvedené v tomto návodu.

▲ Bezpečnostní pokyny pro tento spotřebič

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neponořujte spotřebič do tekutiny nad hranici, kde se spojuje základní spotřebič a vysoce rychlostní mixovací nástavec.

Nebezpečí poranění ostrým nožem/rotujícím pohonem!

Mixovacího nože v univerzálním sekáčku se nedotýkejte.

Nikdy nečistěte tyto nože holýma rukama. Používejte kartáč.

Mixovací nůž v univerzálním sekáčku uchopujte pouze za umělohmotnou rukojeť. V žádném případě nesahejte na nože na mixovacím nástavci.

Nikdy nečistěte tyto nože holýma rukama. Používejte kartáč.

Nebezpečí opaření!

Buďte opatrní při zpracování horkých tekutin. Tekutiny se mohou při práci rozstříkovat.

Před použitím ponorného mixéru v hrnci sejměte tento hrnec z varné zóny.

Důležité! Příslušenství nasazujte a snímejte jen v klidovém stavu spotřebiče.

Univerzální sekáček musí být před použitím kompletně složen. Nikdy nepoužívejte ponorný mixér v univerzální mixovací nádobě. Univerzální mixovací nádobu nelze použít v mikrovlnné troubě. Nikdy neponořujte univerzální sekáček do tekutiny a nečistěte jej pod tekoucí vodou nebo v myčce nádobí.

Před prvním použitím si pozorně přečtěte tento návod k použití, abyste se seznámili s důležitými pokyny o bezpečnosti a provozu tohoto spotřebiče.

Návod k použití si pečlivě uschovejte. Pokud budete spotřebič předávat další osobě, nepamenejte předat také návod k použití. V závislosti na modelu je možné, že se druh příslušenství u Vašeho modelu bude lišit. Další příslušenství je možné zvlášť dokoupit v zákaznickém servisu.

i Důležité pokyny

Pokud je zadní otvor otevřen, spotřebič lze provozovat pouze prostřednictvím okamžitého zapnutí. Programová tlačítka 1-5 nebudou fungovat. Zámek na vypínači zajistíte pouze posunutím do pozice **On/Off**.

- Před prvním použitím Vašeho spotřebiče všechny jeho části očistěte.

Univerzální sekáček

Přehled

Rozložte si stranu s obrázky.

Obr. 

1 Univerzální mixovací nádoba

2 Mixovací nůž

3 Nástavec

4 Víko

Provoz Univerzální sekáček je vhodný ke krájení a mletí masa, tvrdého sýru, cibule, bylin, česneku, ovoce, zeleniny, ořechů a mandlí. Vždy dodržujte maximální množství a doby zpracování uvedené

v tabulce. (Obr. )

Varování!

Univerzální sekáček musí být před použitím kompletně složen.

Varování!

Před krájením masa odstraňte chrupavky, kosti a šlachy. Univerzální sekáček není určený k sekání velmi tvrdých potravin (kávová zrna, ředkvičky, muškátový oříšek) a mražených potravin (ovoce apod.)



Nebezpečí poranění ostrým nožem/rotujícím pohonem!

Mixovacího nože v univerzálním sekáčku se nedotýkejte. Nikdy nečistěte tyto nože holýma rukama. Používejte kartáč. Mixovací nůž v univerzálním sekáčku uchopujte pouze za umělohmotnou rukojeť.

Obr. 

- Univerzální sekáček umístíte na čistý pracovní povrch a zacvaknete do pozice.
- Vložte mixovací nůž.
- Přidejte potraviny.
- Umístíte nástavec na univerzální sekáček a otočíte jím po směru hodinových ručiček, dokud se nezacvakne do pozice.
- Odjistíte zámek na zadním otvoru a držíte spotřebič na místě.
- Umístíte nástavec na základní spotřebič a zacvaknete jej.
- Zasuňte vidlici síťového přívodu do zásuvky.
- Držte pevně základní spotřebič a univerzální sekáček a spotřebič zapnete na stupeň **M**.

- Po zpracování potravin spotřebič vypněte.
- Umístíte víko na univerzální sekáček, můžete v něm zpracované potraviny uchovat.

Po použití spotřebiče/čištění

Nikdy neponořujte pohon univerzálního sekáčku do vody a nečistěte jej pod tekoucí vodou nebo v myčce nádobí.

- Stiskněte ve stejnou chvíli obě uvolňovací tlačítka a vyjměte mixovací nástavec ze základního spotřebiče.
- Otočte nástavcem proti směru hodinových ručiček a univerzální sekáček sejměte.
- Mixovací nůž uchopte za umělohmotnou rukojeť a vyjměte.
- Nádobu univerzálního sekáčku a mixovací nůž lze mýt v myčce nádobí
- Otřete nástavec jen vlhkým hadříkem.

Vysoce rychlostní mixovací nástavec

Přehled

Obr. 

- 5 Vysoce rychlostní mixovací nástavec vyrobený z umělé hmoty.
- 6 Vysoce rychlostní mixovací nástavec vyrobený z nerez.
- 7 Mixovací nůž

Provoz

Slouží k mixování majonézy, omáček, míchaných nápojů, dětské výživy, vařeného ovoce a zeleniny a k drcení ledu. Slouží také k mixování polévek. Syrové potraviny (cibuli, česnek, bylinky) krájejte/sekejte pouze s univerzálním sekacím strojkem!



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neponořujte spotřebič do tekutiny nad hranici, kde se spojuje základní spotřebič a vysoce rychlostní mixovací nástavec.



Nebezpečí poranění ostrým nožem/rotujícím pohonem!

V žádném případě nesahejte na nože na mixovacím nástavci. Nikdy nečistěte tyto nože holýma rukama. Používejte kartáč.



Nebezpečí opaření!

Buďte opatrní při zpracování horkých tekutin. Tekutiny se mohou při práci rozstříkovat.

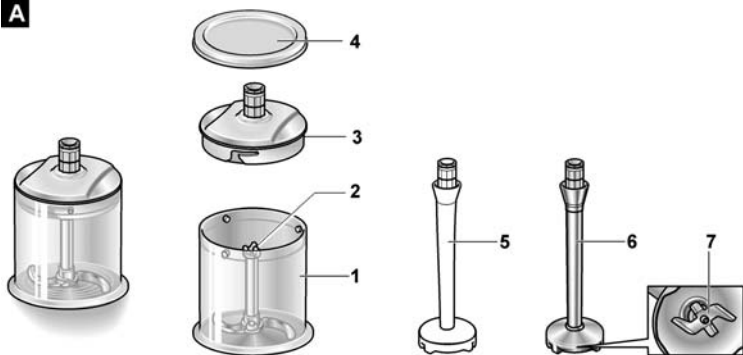
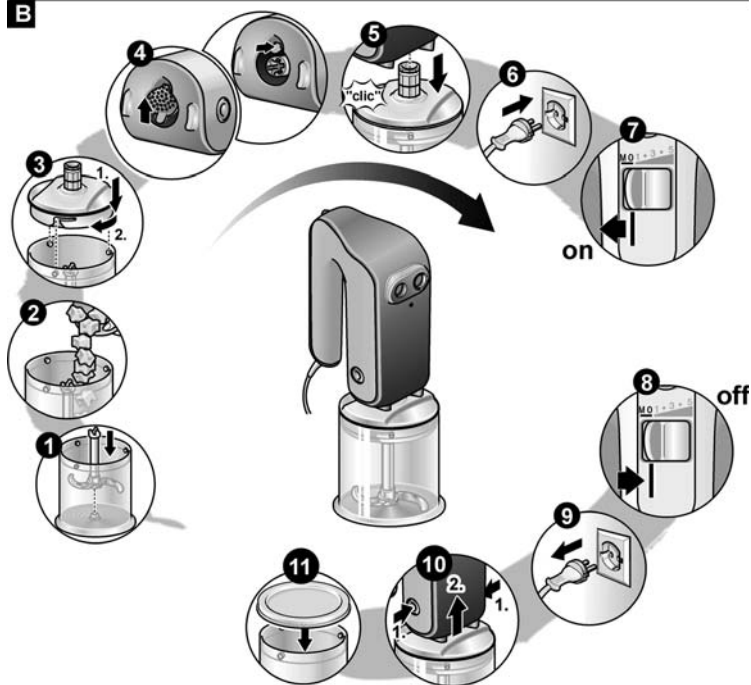
Obr. 6

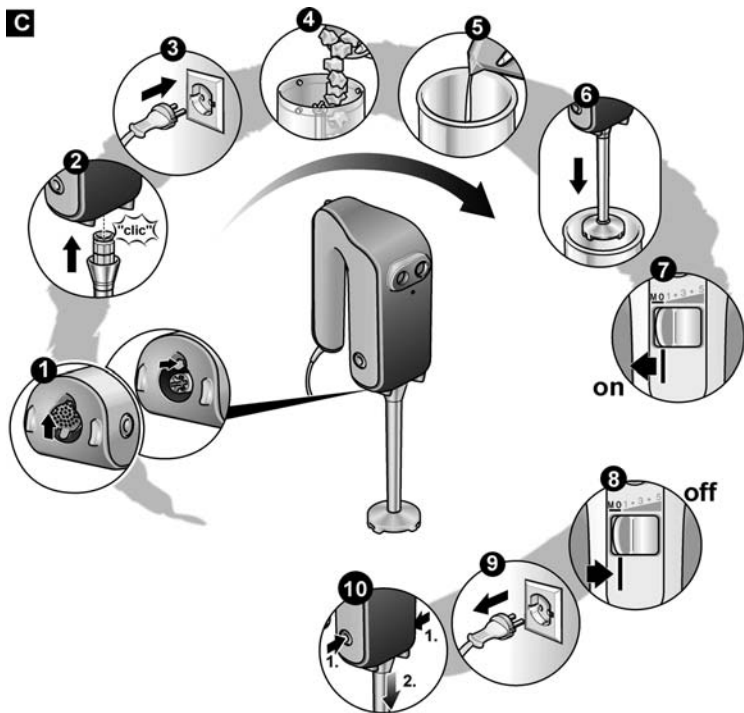
- Odjistěte zámek na zadním otvoru a držte spotřebič na místě.
 - Mixovací nástavec nasadíte na základní spotřebič a zacvaknete jej do správné pozice.
 - Zasuňte zástrčku síťového přívodu do zásuvky.
 - Potraviny naplňte do mixovací nebo jiné vysoké nádoby.
- i** Spotřebič lépe funguje, když je mezi přísadami trochu tekutiny.
- Uchopte spotřebič a mixovací nádobu a spotřebič zapněte (stupeň **M**).
- i** Abyste zabránili rozstříkávání mixovaných surovin, stiskněte vypínač až tehdy, když je mixovací nástavec úplně ponořen do mixovaných potravin. Než ponorný mixér vyjmete z mixovaných potravin, vždy jej vypněte.
- Po zpracování potravin spotřebič vypněte.
 - Odpojte síťovou zástrčku.
 - Umístěte víko na mixovací nádobu, můžete v ní zpracované potraviny uchovat.

Po použití spotřebiče/čištění Varování!




















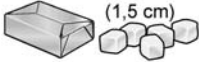

Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující písek. Může se tak poškodit povrch spotřebiče.

- Stiskněte ve stejnou chvíli obě uvolňovací tlačítka a vyjměte mixovací nástavec ze základního spotřebiče.
- i** Držte stisknutý zámek na zadním otvoru, zabráníte tak tomu, aby se vysoce rychlostní ponorný mixér zasekl.
- Vysoce rychlostní ponorný mixér lze umýt v myčce nádobí nebo kartáčkem pod tekoucí vodou.
 - Vysoce rychlostní ponorný mixér nechte uschnout ve svislé poloze (mixovací nůž směrem nahoru), aby zevnitř vytekla zachycená voda.

A**B**

C

D

			
	 (1 cm)	200 g	10 – 20 s
	 (2 cm)	200 g	20 – 30 s
		100 g	5 x 2 s
		15 g	20 – 30 s
		20 x 	15 s
		100 g	15 s
		200 g	20 s
		200 g	30 – 40 s
 (1,5 cm) + 		120 g + 120 g	5 s

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (zn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástíky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschová.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemísťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchovce, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné vybavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodané náhradní díly výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériové vybavených systémem Aqua-Stop (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerem bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: dily@bshg.com

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: bosch.spotrebice@bshg.com

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách www.bosch-home.com/cz.
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



Zvláštne príslušenstvo pre ručné / tyčové mixéry;

XL - univerzálny sekáčik z ušľachtilej ocele

MFZ4050



BOSCH

sk Návod na použitie

sk	Slovensky	3
----	-----------------	---

Pre vašu bezpečnosť

Toto príslušenstvo môže byť použité s ručným šľahačom Bosch MFQ4 a ponorným mixérom MSM7.

Pozorne si prečítajte návod na použitie ponorného mixéra.

Mixovacie nadstavce nasadzujte a snímajte len keď je spotrebič v stave pokoja. Toto príslušenstvo je vhodné iba na použitie uvedené v tomto návode.

▲ Bezpečnostné pokyny pre tento spotrebič

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Neponárajte spotrebič do tekutiny nad hranicu, kde sa spája základný spotrebič a vysokorýchlostný mixovací nadstavec.

Nebezpečenstvo poranenia ostrým nožom/rotujúcim pohonom!

Mixovacieho noža v univerzálnom sekacom strojčeku sa nedotýkajte. Nikdy nečistite tieto nože holými rukami.

Používajte kefu.

Mixovací nôž v univerzálnom sekacom strojčeku uchopujte iba za umelohmotnú rukoväť. V žiadnom prípade nesiahajte na nože na mixovacom nadstavci.

Nikdy nečistite tieto nože holými rukami. Používajte kefu.

Nebezpečenstvo oparenia!

Buďte opatrní pri spracovaní horúcich tekutín.

Tekutiny sa môžu pri práci rozstrekovať.

Pred použitím ponorného mixéra v hrnci snímte tento hrniec z varnej zóny.

Dôležité! Príslušenstvo nasadzujte a snímajte len v stave pokoja spotrebiča.

Univerzálny sekací strojček musí byť pred použitím kompletne zložený. Nikdy nepoužívajte ponorný mixér v univerzálny mixovacej nádobe. Univerzálnu mixovacu nádobu nie je možné použiť v mikrovlnnej rúre.

Nikdy neponárajte univerzálny sekací strojček do tekutiny a nečistite ho pod tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie, aby ste sa zoznámili s dôležitými pokynmi o bezpečnosti a prevádzke tohto spotrebiča. Návod na použitie si starostlivo uschovajte. Pokiaľ budete spotrebič odovzdať ďalšej osobe, nezabudnite odovzdať tiež návod na použitie. V závislosti od modelu je možné, že sa druh príslušenstva pri vašom modeli bude líšiť. Ďalšie príslušenstvo je možné zvlášť dokúpiť v zákazníckom servise.

i Dôležité pokyny

Pokiaľ je zadný otvor otvorený, spotrebič je možné prevádzkovať iba prostredníctvom okamžitého zapnutia. Programové tlačidlá 1 – 5 nebudú fungovať. Zámok na vypínači zaistíte iba posunutím do pozície **0/off**.

- Pred prvým použitím vášho spotrebiča všetky jeho časti očistite.

Univerzálny sekací strojček

Prehľad

Obr. **A**

- 1 Univerzálna mixovacia nádoba
- 2 Mixovací nôž
- 3 Nadstavec
- 4 Veko

Prevádzka

Univerzálny sekací strojček je vhodný na krájanie a mletie mäsa, tvrdého syra, cibule, bylín, cesnaku, ovocia, zeleniny, orechov a mandlí.

Vždy dodržujte maximálne množstvá a časy spracovania uvedené v tabuľke

(Obr. **B**).

Varovanie!

Univerzálny sekací strojček musí byť pred použitím kompletne zložený.

Varovanie!

Pred krájaním mäsa odstráňte chrupavky, kosti a šľachy.

Univerzálny sekací strojček nie je určený na sekание veľmi tvrdých potravín (kávovej zrna, red'kvičky, muškátový oriešok) a mrazených potravín (ovocie a pod.).



Nebezpečenstvo poranenia ostrým nožom/rotujúcim pohonom!

Mixovacieho noža v univerzálnom sekacom strojčeku sa nedotýkajte.

Nikdy nečistite tieto nože holými rukami. Používajte kefu. Mixovací nôž v univerzálnom sekacom strojčeku uchopíte iba za umelohmotnú rukoväť.

Obr. **B**

- Univerzálny sekací strojček umiestnite na čistý pracovný povrch a zacvaknite do pozície.
- Vložte mixovací nôž.
- Pridajte potraviny.
- Umiestnite nadstavec na univerzálny sekací strojček a otočte ním v smere hodinových ručičiek, kým nezacvakne do pozície.
- Odstíte zámok na zadnom otvore a držte spotrebič na mieste.
- Umiestnite nadstavec na základný spotrebič a zacvaknite ho.
- Zasuňte zástrčku sieťového prívodu do zásuvky.

- Držte pevne základný spotrebič a univerzálny sekací strojček a spotrebič zapnite na stupeň **M**.
- Po spracovaní potravín spotrebič vypnite.
- Umiestnite veko na univerzálny sekací strojček, môžete v ňom spracované potraviny uchovať.

Po použití spotrebiča/čistenie

Varovanie!

Nikdy neponárajte univerzálny sekací strojček do vody a nečistite ho pod tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.

- Stlačte v tej istej chvíli obe uvoľňovacie tlačidlá a vyberte mixovací nadstavec zo základného spotrebiča.
- Otočte nadstavcom proti smeru hodinových ručičiek a univerzálny sekací strojček zložte.
- Mixovací nôž uchopte za umelohmotnú rukoväť a vyberte.
- Nádobu univerzálného sekáča a mixovací nôž možno umývať v umývačke riadu
- Utrite nadstavec len vlhkou handričkou.

Vysokorýchlostný mixovací nadstavec

Prehľad

Obr. **A**

- 5 Vysokorýchlostný mixovací nadstavec vyrobený z umelej hmoty.
- 6 Vysokorýchlostný mixovací nadstavec vyrobený z nehrdzavejúcej ocele.
- 7 Mixovací nôž

Prevádzka

Služí na mixovanie majonézy, omáčok, miešaných nápojov, detskej výživy, vareného ovocia a zeleniny a na drvenie ľadu.

Služí tiež na mixovanie polievok.

Surové potraviny (cibuľa, cesnak, bylinky) krájajte/sekajte iba s univerzálnym sekacím strojčekom!



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Neponárajte spotrebič do tekutiny nad hranicu, kde sa spája základný spotrebič a vysokorýchlostný mixovací nadstavec.

**Nebezpečenstvo poranenia ostrým nožom/rotujúcim pohonom!**

V žiadnom prípade nesiahajte na nože na mixovacom nadstavci. Nikdy nečistite tieto nože holými rukami. Používajte kefu.

**Nebezpečenstvo oparenia!**

Buďte opatrní pri spracovaní horúcich tekutín. Tekutiny sa môžu pri práci rozstrekovať.

Obr. 6

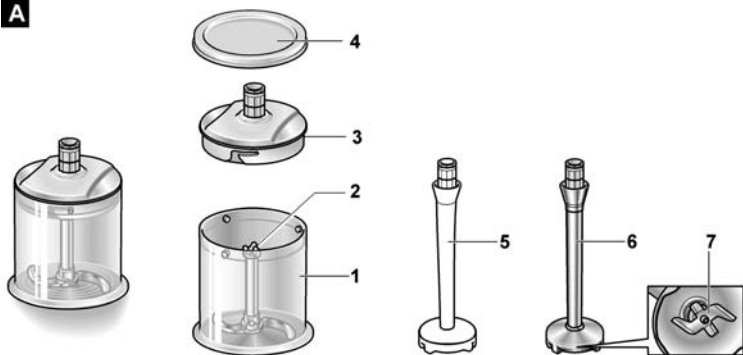
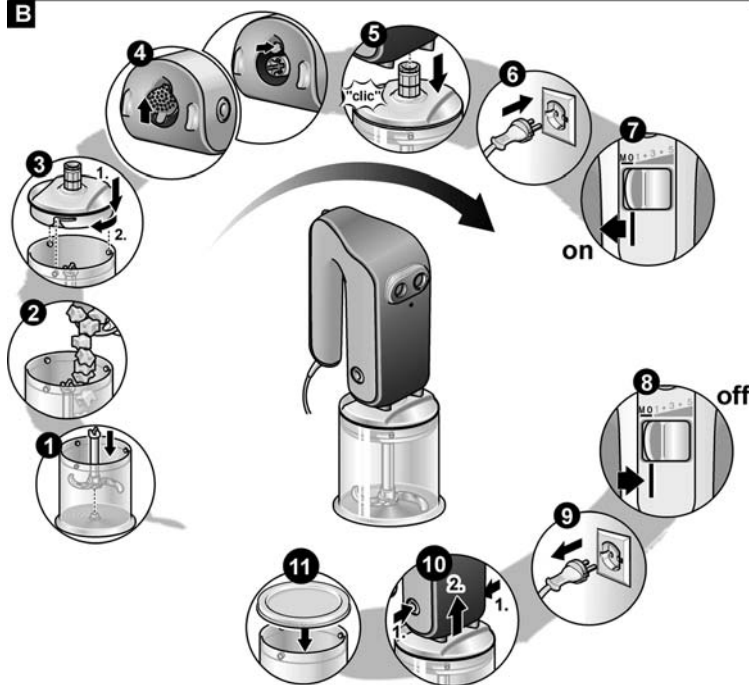
- Odistite zámok na zadnom otvore a držte spotrebič na mieste.
- Mixovací nadstavec nasadíte na základný spotrebič a zacvaknite ho do správnej pozície.
- Zasuňte zástrčku sieťového prívodu do zásuvky.
- Potraviny naplňte do mixovacej alebo inej vysokej nádoby.
- i** Spotrebič lepšie funguje, keď je medzi prísadami trocha tekutiny
- Uchopte spotrebič a mixovacia nádobu a spotrebič zapnite (stupeň **M**).
- i** Aby ste zabránili rozstrekovaniu mixovaných surovín, stlačte vypínač až vtedy, keď je mixovací nadstavec úplne ponorený do mixovaných potravín. Skôr, ako ponorný mixér vyberiete z mixovaných potravín, vždy ho vypnite.
- Po spracovaní potravín spotrebič vypnite.
- Odpojte sieťovú zástrčku.
- Umiestnite veko na mixovacia nádobu, môžete v nej spracované potraviny uchovať.

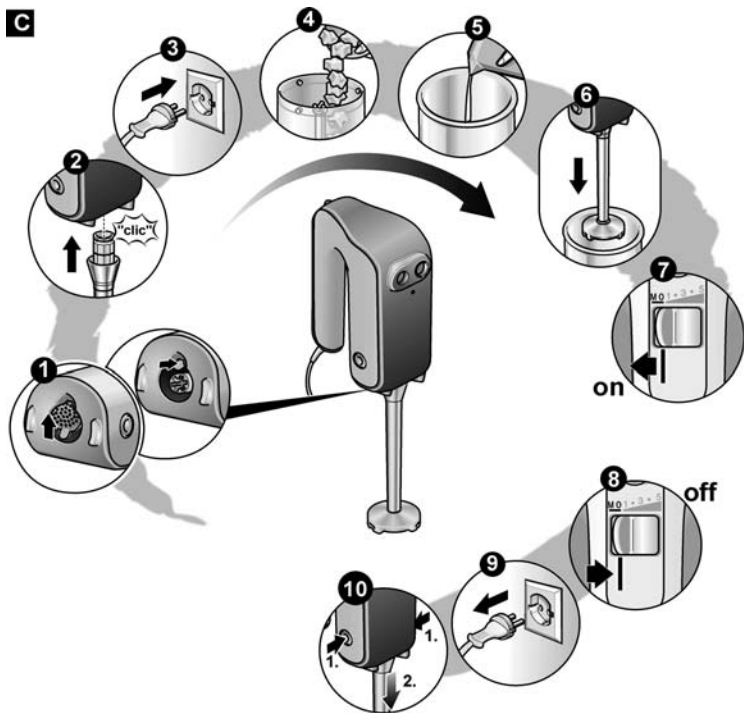
Po použití spotrebiča/čistenie Varovanie!

Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce piesok.






















Môže sa tak poškodiť povrch spotrebiča.

- Stlačte v tej istej chvíli obe uvoľňovacie tlačidlá a vyberte mixovací nadstavec zo základného spotrebiča.
- i** Držte stlačený zámok na zadnom otvore, zabránite tak tomu, aby sa vysokorychlostný ponorný mixér zasekol.
- Vysokorychlostný ponorný mixér je možné umyť v umývačke riadu alebo kefkou pod tečúcou vodou.
- Vysokorychlostný ponorný mixér nechajte uschnúť vo zvislej polohe (mixovací nôž smerom hore), aby zvnútra vytekla zachytená voda.

A**B**

C

D

			
	 (1 cm)	200 g	10 – 20 s
	 (2 cm)	200 g	20 – 30 s
		100 g	5 x 2 s
		15 g	20 – 30 s
		20 x 	15 s
		100 g	15 s
		200 g	20 s
		200 g	30 – 40 s
 (1,5 cm) + 		120 g + 120 g	5 s

**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

2 rokyzáruka od výrobcu
na všetky spotrebiče

Dovozca: BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Radlická 350

158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplatí počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlásenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Prijem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: opravy@bshg.com

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: dily@bshg.com

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: bosch.spotrebice@bshg.com

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach www.bosch-home.com/sk.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

